

# IZA

## Ausgabe 5/06 (Oktober) Vorwort

Liebe Leserin, lieber Leser

Derzeit gibt es noch keine Messe in der Schweiz, die sich ausschliesslich den Themen Arbeitssicherheit, Gesundheit und Prävention widmet. Wer sich umfassend zum Thema Arbeitsschutz informieren wollte, musste bislang ins benachbarte Ausland reisen. Das wird sich sehr bald ändern: Bei der Arbeitssicherheit Schweiz am 29. und 30. November 2006 im Messezentrum Basel dreht sich alles um die Gewährleistung von störungsfreien Abläufen sowie die Sicherheit und Gesundheit der Belegschaft in den Betrieben. Damit erhält die Schweiz erstmals einen Branchentreff zum Thema Arbeitsschutz im eigenen Land.

Als Veranstalter der Fachmesse mit dem neuen Fokus sind wir froh, mit der suissepro (Dachverband der Fachgesellschaften für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz), der Arbeitssicherheit Schweiz (Schweizerischer Verein für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz) und dem Interkantonalen Verband für Arbeitnehmerschutz (IVA) gleich drei «Verbündete» für die Erstveranstaltung mit im Boot zu haben. Als tatkräftige Unterstützer sind sie nicht nur nominale Schirmherren der Veranstaltung, sondern bringen sich mit interessanten Beiträgen aktiv in das abwechslungsreiche Vortragsprogramm im Praxisforum ein. Als Hauptmedienpartner der Messe ist auch die IZA mit von der Partie.

Die Fachmesse Arbeitssicherheit Schweiz nimmt die Thematik und die Branche ernst. Freuen Sie sich auf zwei spannende Tage im November in Basel mit 20 Vorträgen im Praxisforum und den neuesten Produkten aus der Arbeitssicherheit. Wir freuen uns, Sie auf der Messe begrüßen zu dürfen.



**Alexander Petsch**  
Geschäftsführer  
spring Messe Management  
GmbH & Co. KG  
info@messe.org  
www.arbeits-sicherheit-  
schweiz.ch

Chère lectrice, cher lecteur

A ce jour, il n'y avait pas encore en Suisse une foire consacrée uniquement aux sujets sécurité au travail, santé et prévention. Celui qui voulait s'informer d'une manière approfondie sur la sécurité au travail était obligé jusqu'alors de se rendre à l'étranger avoisinant. Ceci changera bientôt: A la foire «Arbeits-Sicherheit Schweiz» (Sécurité au Travail Suisse) qui aura lieu le 29 et 30 novembre 2006 au Centre de foires de Bâle tout pivotera autour de la garantie de procédés libres de perturbations ainsi que la sécurité et la santé des employés dans les entreprises. Ainsi, la Suisse disposera, pour la première fois dans son propre pays, d'un lieu de rencontre de branche pour la protection au travail.

Comme organisateurs de cette foire professionnelle nous sommes heureux d'avoir, avec la «suissepro» (organisation centrale des associations professionnelles de la sécurité et la protection de la santé au poste de travail), la «Santé et sécurité au travail» (Association suisse pour la sécurité au travail et la protection de la santé) et l'Association intercantonale pour la protection des travailleurs (AIPT), même trois «alliés» dans le bateau. Etant des supporters vigoureux, ils assurent non-seulement le patronage nominal de l'évènement mais contribuent activement au programme de présentations très varié de cette plateforme de la pratique. A titre de partenaire médiatique principal, l'IZA sera également de la partie.

La foire professionnelle «ArbeitsSicherheit Schweiz» prend au sérieux le sujet et la branche. Réjouissez-vous à l'avance de deux journées passionnantes à Bâle en novembre avec 20 discours à la plateforme de la pratique et les produits le plus récents du domaine de la sécurité au travail. Au plaisir de vous saluer à la foire!